



3.3.2017

## **UDTALELSE**

fra Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling

til Udvalget om det Indre Marked og Forbrugerbeskyttelse

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om indbyrdes  
tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser for så  
vidt angår tilgængelighedskrav til produkter og tjenesteydelser  
(COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD))

Ordfører for udtalelse: Rosa Estaràs Ferragut

PA\_Legam

**DA**

**DA**

## KORT BEGRUNDELSE

Ordføreren glæder sig over offentliggørelsen af forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser for så vidt angår tilgængelighedskrav for produkter og tjenesteydelser, et forslag, der bekræfter Europa-Kommissionens engagement i at forbedre tilgængeligheden for personer med handicap i Den Europæiske Union.

Det er vigtigt at minde om, at det vigtigste mål med det, der også er kendt som "den europæiske lov om tilgængelighed", er at tilpasse og harmonisere medlemsstaternes lovgivning på området for tilgængelighed. Inddragelse af tilgængelighedsforanstaltninger i national lovgivning er en forpligtelse, som de lande, der har undertegnet De Forenede Nationers konvention om rettigheder for personer med handicap, allerede har påtaget sig i medfør af dens artikel 9. Den Europæiske Union hjælper derfor medlemsstaterne med at opfylde deres forpligtelser ved at harmonisere bestemmelserne på området, således at man undgår en fragmentering af EU's indre marked.

I denne forbindelse er det vigtigt at sætte forslaget i perspektiv inden for rammerne af FN's komité for rettigheder for personer med handicaps revision af Den Europæiske Union, hvorunder der fandt en konstruktiv dialog sted i den 14. mødeperiode (den 27. og 28. august 2015 i Genève). På baggrund af denne dialog vedtog komitéen for rettigheder for personer med handicap sine afsluttende bemærkninger vedrørende EU, hvori henvisningerne til det foreslåede direktiv og beslægtede spørgsmål var særligt fremtrædende, som det fremgår af stk. 29 i afsnittet om artikel 9 (Tilgængelighed). I dette stykke opfordrer komitéen EU til at vedtage en ændret europæisk lov om tilgængelighed, som indeholder effektive og tilgængelige håndhævelses- og klagemekanismer, og som er i overensstemmelse med retningslinjerne i komitéens generelle bemærkning nr. 2, i samråd med handicaporganisationerne.

Generelt kan loven anses for at sikre bred dækning til informations- og kommunikationsteknologiske produkter og tjenester, et vigtigt punkt, som bør hilses velkommen. Imidlertid er rækkevidden et område, hvor der er et reelt behov for forbedringer med henblik på at få dækket et større udbud af varer og tjenesteydelser, herunder transport, sundhedsydelser, uddannelse, bolig, turisme, forsikringsanliggende, elektriske apparater, detailsektoren, juridiske anliggende, retssystemet, kultur, fritidsaktiviteter og sport.

### **Tilgængelighedskrav**

Det skal sikres, at kravene er ledsaget af omfattende og mere detaljerede krav og forklaringer i bilaget til forslaget, som imødekommer behovene hos alle personer med handicap, herunder kvinder og piger med handicap og personer med handicap, som har behov for mere intensiv støtte.

De krav, der stilles til det bebyggede miljø, er ikke tilstrækkelige. Det anføres, at medlemsstaterne *kan beslutte* at medtage bebyggede omgivelser, hvis de har relation til leveringen af varen eller tjenesteydelsen. Dette skal styrkes ved at kræve, at de tilhørende bebyggede områder skal være tilgængelige, da det ikke vil gøre nogen forskel for personer

med handicap, om en tjeneste eller et produkt er tilgængelig(t), hvis de ikke fysisk kan få adgang til det.

**Forpligtelser for fabrikanter, bemyndigede repræsentanter, importører og distributører**  
De bør være i stand til at give oplysninger om produkternes tilgængelighed når som helst og ikke kun efter en "begrundet anmodning fra en kompetent national myndighed".

### **Markedsovervågning af produkter**

Oplysninger om manglende overensstemmelse med de tilgængelighedskrav, myndighederne har fastsat, bør offentliggøres systematisk og ikke blot på anmodning.

### **Håndhævelse**

Det er positivt, at det i udkastet til direktivforslaget nævnes, at forbrugere og/eller offentlige organer eller private foreninger kan anlægge sag ved de nationale domstole, hvis de oplever manglende overholdelse af direktivet. I betragtning af de udfordringer, som mange mennesker med handicap møder, når de forsøger at få adgang til selve retssystemet, er denne bestemmelse imidlertid ikke tilfredsstillende for så vidt angår at træffe tilstrækkelige foranstaltninger over for erhvervsdrivende. Ansvar for håndhævelsen bør således ikke afhænge af forbrugeres individuelle søgsmål, men bør først og fremmest sikres gennem et omfattende system til gennemførelse og overvågning, kombineret med en forbrugerklagemekanisme. Medlemsstaterne vil skulle give stærke beføjelser til markedsovervågningsmyndighederne til at overvåge og håndhæve den korrekte anvendelse af direktivet.

### **Sanktioner**

Bødeindtægter skal geninvesteres i tilgængelighedsrelaterede foranstaltninger. Det skal også undgås, at det at betale sanktioner kan betragtes som en "billig" løsning for at slippe for at anvende de tilgængelighedskrav, der er beskrevet i artikel 3.

## **ÆNDRINGSFORSLAG**

Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling opfordrer Udvalget om det Indre Marked og Forbrugerbeskyttelse, som er korresponderende udvalg, til at tage hensyn til følgende ændringsforslag:

## Ændringsforslag 1

### Forslag til direktiv Henvisning 1 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*under henvisning til Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, særlig artikel 21, 23 og 26,*

## Ændringsforslag 2

### Forslag til direktiv Betragtning 1

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

(1) Formålet med dette direktiv er at bidrage til et velfungerende indre marked gennem indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser gennem fjernelse af barrierer for den frie bevægelighed for *visse* tilgængelige produkter og tjenesteydelser. Dette vil forbedre adgangen til tilgængelige produkter og tjenesteydelser på det indre marked.

(1) Formålet med dette direktiv er at bidrage til et velfungerende indre marked gennem indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser gennem fjernelse af barrierer for den frie bevægelighed for tilgængelige produkter og tjenesteydelser. Dette vil forbedre adgangen til tilgængelige produkter og tjenesteydelser på det indre marked *for alle borgere og skabe forudsætninger for en inklusiv og ikke-diskriminerende deltagelse.*

## Ændringsforslag 3

### Forslag til direktiv Betragtning 2

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

(2) Efterspørgslen efter tilgængelige produkter og *tjenesteydelse* er stor, og antallet af *borgere* med handicap og/eller *funktionelle begrænsninger* vil stige betydeligt med EU's befolknings aldring. Et miljø, hvor produkter og tjenesteydelser er mere tilgængelige, fremmer et mere

(2) Efterspørgslen efter tilgængelige produkter og *tjenesteydelser* er stor, og antallet af *personer* med handicap og *personer med aldersrelaterede* eller *andre former for funktionsnedsættelser* vil stige betydeligt med EU's befolknings aldring. Et miljø, hvor produkter og tjenesteydelser

inkludert samfund og en uafhængig tilværelse for **borgere med handicap**.

er mere tilgængelige, **imødekommer forbrugernes behov og** fremmer et mere inkluderende samfund og **er en forudsætning for** en uafhængig tilværelse for **alle borgere**.

*(Første del af dette ændringsforslag (ændring af definitionen af "borgere med handicap og/eller funktionelle begrænsninger" til "personer med handicap og personer med aldersrelaterede eller andre former for funktionsnedsættelser") vedrører hele teksten og indebærer tilsvarende rettelser i hele teksten.)*

#### Ændringsforslag 4

Forslag til direktiv  
Betragtning 2 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**(2a) Medlemsstaterne bør træffe foranstaltninger til at sikre, at alle nyder fuld og ligelig adgang til alle grundlæggende rettigheder og friheder. Det er derfor nødvendigt, at medlemsstaterne anlægger et ligestillingsperspektiv, når de træffer beslutninger om foranstaltninger og krav om tilgængelighed og øget deltagelse på det indre marked for personer med handicap og personer med aldersrelaterede eller andre former for funktionsnedsættelser.**

#### Ændringsforslag 5

Forslag til direktiv

## Betragtning 2 b (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**(2b)** *Over 80 millioner personer med handicap lever i Unionen og har et presserende behov for et tilgængeligt miljø. Personer med handicap har vanskeligt ved at deltage på arbejdsmarkedet og i fritidsaktiviteter og i henhold til De Forenede Nationer er forekomsten af handicap faktisk højere blandt kvinder end mænd.*

## Ændringsforslag 6

### Forslag til direktiv Betragtning 2 c (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**(2c)** *Den kendsgerning, at kvinder og piger med handicap er udsat for mange forskellige former for forskelsbehandling og den skæve kønsfordeling på omsorgsområdet kræver øget tilgængelighed inden for alle sektorer.*

## Ændringsforslag 7

### Forslag til direktiv Betragtning 2 d (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**(2d)** *Unionen har en stadig mere aldrende befolkning, hvilket fører til en betydelig stigning i antallet af personer med aldersrelaterede funktionsnedsættelser, der har behov for tilgængelige produkter og tjenesteydelser og et veludformet indbygget miljø, der vil gøre det muligt for dem at fortsætte deres daglige aktiviteter.*

## Ændringsforslag 8

### Forslag til direktiv Betragtning 2 e (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**(2e)** *Marginaliseringen af kvinder med handicap er større end den isolation, som mænd med handicap oplever.*

## Ændringsforslag 9

### Forslag til direktiv Betragtning 2 f (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**(2f)** *Der forekommer fortsat flere forskellige former for forskelsbehandling på grund af køn og handicap, og de fører til social eksklusion (f.eks. lavere selvværd, økonomisk afhængighed, social isolering), uddannelsesmæssig eksklusion (som f.eks. en høj grad af analfabetisering, lavere uddannelsesniveau, især for kvinders vedkommende) og udelukkelse fra arbejdsmarkedet (lavere deltagelse på arbejdsmarkedet, tendens til at have lavtlønnet arbejde, midlertidige eller usikre ansættelsesforhold), hvilket fører til yderligere stress og en psykisk byrde for personer med handicap, deres familier og plejere.*

## Ændringsforslag 10

### Forslag til direktiv Betragtning 2 g (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**(2g)** *På trods de mange internationale*



*konventioner og EU-retlige bestemmelser kan borgere stadig ikke udøve disse rettigheder fuldt ud, og de sociale rettigheder for personer med handicap respekteres ikke fuldt ud, idet de f.eks. ikke gives retfærdige og lige muligheder for at deltage i det politiske, sociale og økonomiske liv. Kvinder og piger med handicap er stadig marginaliserede i forbindelse med beslutningstagning og udvikling samt ligestilling mellem kønnene.*

## Ændringsforslag 11

### Forslag til direktiv Betragtning 2 h (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*(2h) Der bør sikres universal tilgængelighed, design for alle og hensyn til kønsperspektivet i produkter, redskaber, udstyr og tjenesteydelser for at de kan anvendes bredt af mænd, drenge, kvinder og piger med handicap.*

## Ændringsforslag 12

### Forslag til direktiv Betragtning 3

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

(3) Forskellene mellem de love og administrative bestemmelser vedrørende produkters og tjenesteydelsers tilgængelighed for personer med **funktionsnedsættelser, herunder** personer med **handicap**, som de forskellige medlemsstater har vedtaget, skaber barrierer for den fri bevægelighed for sådanne produkter og tjenesteydelser og fordrejer effektiv konkurrence i det indre marked. Virksomheder, navnlig små og mellemstore virksomheder (SMV'er), er i

(3) Forskellene mellem de love og administrative bestemmelser vedrørende produkters og tjenesteydelsers tilgængelighed for personer med **handicap** og personer med **aldersrelaterede eller andre former for funktionsnedsættelser**, som de forskellige medlemsstater har vedtaget, skaber barrierer for den fri bevægelighed for sådanne produkter og tjenesteydelser og fordrejer effektiv konkurrence i det indre marked. Virksomheder, navnlig små og mellemstore virksomheder (SMV'er), er i

særlig grad påvirket af disse barrierer.

særlig grad påvirket af disse barrierer.

*Denne ændring vedrører hele teksten; og hvis den vedtages, skal der foretages tilsvarende rettelser i hele teksten.*

### **Ændringsforslag 13**

#### **Forslag til direktiv Betragtning 4**

##### *Kommissionens forslag*

(4) Som følge af forskellene mellem de nationale tilgængelighedskrav afskrækkes individuelle erhvervsdrivende, navnlig SMV'er og mikrovirksomheder, fra at etablere en virksomhed uden for deres hjemmemarked. De nationale eller endog regionale eller lokale tilgængelighedskrav, som medlemsstaterne har indført, er i øjeblikket forskellige, både hvad angår dækning og detaljeringsgrad. Disse forskelle har en negativ indvirkning på konkurrenceevne og vækst som følge af de ekstra omkostninger, der er forbundet med udvikling og markedsføring af tilgængelige produkter og tjenesteydelser for hvert nationalt marked.

##### *Ændringsforslag*

(4) Som følge af forskellene mellem de nationale tilgængelighedskrav afskrækkes individuelle erhvervsdrivende, navnlig SMV'er og mikrovirksomheder, fra at etablere en virksomhed uden for deres hjemmemarked. De nationale eller endog regionale eller lokale tilgængelighedskrav, som medlemsstaterne har indført, er i øjeblikket forskellige, både hvad angår dækning og detaljeringsgrad. Disse forskelle har en negativ indvirkning på konkurrenceevne og vækst **samt på forbrugernes deltagelse** som følge af de ekstra omkostninger, der er forbundet med udvikling og markedsføring af tilgængelige produkter og tjenesteydelser for hvert nationalt marked. **Nationale myndigheder, fabrikanter og leverandører af tjenesteydelser står også i en usikker situation, hvad angår tilgængelighedskravene til eventuelle grænseoverskridende tjenesteydelser og den relevante politiske ramme for tilgængelighed.**

### **Ændringsforslag 14**

#### **Forslag til direktiv Betragtning 4 a (ny)**

**(4a) SMV'er og mikrovirksomheder skaber de fleste af arbejdspladserne i EU, selv om de er konfronteret med bremses og hindringer for udviklingen af deres produkter og tjenesteydelser, navnlig på tværs af grænserne. Medlemsstaterne bør derfor lette SMV'ernes og mikrovirksomhedernes arbejde ved at harmonisere de nationale bestemmelser om tilgængelighed, men opretholde de nødvendige garantier.**

## Ændringsforslag 15

### Forslag til direktiv Betragtning 5

(5) Forbrugere af tilgængelige produkter og modtagere af tilgængelige tjenesteydelser oplever høje priser på grund af begrænset konkurrence mellem leverandørerne. Uensartede regler i medlemsstaterne reducerer de potentielle fordele ved at dele erfaringer med nationale og internationale fagfæller som reaktion på den samfundsmæssige og teknologiske udvikling.

(5) Forbrugere af tilgængelige produkter og modtagere af tilgængelige tjenesteydelser oplever høje priser på grund af begrænset konkurrence mellem leverandørerne **og de manglende fælles minimumsregler for tilgængelighed i det indre marked, hvilket medfører en begrænsning af muligheden for at gøre brug af disse produkter og tjenesteydelser, især for personer med lavere indkomst og højere risiko for fattigdom.** Uensartede regler i medlemsstaterne reducerer de potentielle fordele ved at dele erfaringer med nationale og internationale fagfæller som reaktion på den samfundsmæssige og teknologiske udvikling.

## Ændringsforslag 16

### Forslag til direktiv Betragtning 6

*Kommissionens forslag*

(6) En indbyrdes tilnærmelse af de nationale foranstaltninger på EU-plan er derfor nødvendig for et velfungerende indre marked og for at sætte en stopper for fragmentering af markedet for tilgængelige varer og tjenesteydelser, skabe stordriftsfordele, lette grænseoverskridende handel og hjælpe de erhvervsdrivende med at koncentrere ressourcerne om innovation i stedet for at anvende disse ressourcer på efterlevelse af fragmenterede lovgivningsmæssige krav i Unionen.

*Ændringsforslag*

(6) En indbyrdes tilnærmelse af de nationale foranstaltninger på EU-plan er derfor nødvendig for et velfungerende indre marked og for at sætte en stopper for fragmentering af markedet for tilgængelige varer og tjenesteydelser, **bidrage til jobskabelse**, skabe stordriftsfordele, lette grænseoverskridende handel og **mobilitet og formindske og forebygge tværnationale barrierer samt** hjælpe de erhvervsdrivende med at koncentrere ressourcerne om innovation **og om deres videre økonomiske udvikling** i stedet for at anvende disse ressourcer på efterlevelse af fragmenterede lovgivningsmæssige krav i Unionen.

**Ændringsforslag 17**

**Forslag til direktiv  
Betragtning 9**

*Kommissionens forslag*

(9) Dette direktiv respekterer de grundlæggende rettigheder og overholder de principper, der navnlig er anerkendt i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder. Direktivet sigter navnlig mod at sikre fuld overholdelse af retten for **mennesker** med handicap til at nyde godt af foranstaltninger, der skal sikre deres uafhængighed, deres **sociale og** erhvervsmæssige integration og deres deltagelse i samfundslivet samt fremme anvendelsen af artikel 26 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

*Ændringsforslag*

(9) Dette direktiv respekterer de grundlæggende rettigheder og overholder de principper, der navnlig er anerkendt i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder. Direktivet sigter navnlig mod at sikre fuld overholdelse af retten for **personer** med handicap **og personer med aldersrelaterede eller andre former for funktionsnedsættelser set ud fra et ligestillingsperspektiv med henblik på at de kan** nyde godt af foranstaltninger, der skal sikre deres uafhængighed, deres erhvervsmæssige integration og deres deltagelse i samfundslivet samt fremme anvendelsen af artikel **25 og 26** i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

*(Første del af dette ændringsforslag (ændring af definitionen af "borgere med handicap og/eller funktionelle begrænsninger" til "personer med handicap og personer med aldersrelaterede eller andre former for funktionsnedsættelser") vedrører hele teksten og indebærer tilsvarende rettelser i hele teksten.)*

## **Ændringsforslag 18**

### **Forslag til direktiv Betragtning 9 a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***(9a) Forekomsten af handicap i Den Europæiske Union er højere blandt kvinder end blandt mænd; kvinder med handicap er udsat for flere forskellige former for forskelsbehandling og de står over for betydelige hindringer med hensyn til at udøve deres grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder såsom fysisk, følelsesmæssig, seksuel og økonomisk og institutionel vold samt forskelsbehandling med hensyn til adgang til uddannelse og beskæftigelse, hvilket kan føre til social isolation og psykiske traumer; kvinder rammes også uforholdsmæssigt hårdt af handicap som plejere af familiemedlemmer med handicap, og de oplever oftere forskelsbehandling på grund af tilknytning end mænd; der henviser til, at ligebehandling og positive foranstaltninger og politikker til fordel for kvinder med handicap og mødre til børn med handicap er en grundlæggende menneskeret og en moralsk forpligtelse;***

## **Ændringsforslag 19**

### **Forslag til direktiv Betragtning 10**

### *Kommissionens forslag*

(10) Det overordnede mål med "strategien for det digitale indre marked" er at opnå bæredygtige økonomiske og sociale fordele på grundlag af et forbundet digitalt indre marked. I Unionen drager forbrugerne endnu ikke fuldt ud fordel af de priser og det udvalg, som det indre marked kan tilbyde, fordi omfanget af grænseoverskridende online transaktioner stadig er meget begrænset. Opsplitningen af markederne begrænser også efterspørgslen efter elektronisk handel på tværs af grænserne. Der er endvidere behov for en samordnet indsats for at sikre, at nyt elektronisk indhold også er fuldt tilgængeligt for *handicappede*. Det er derfor nødvendigt at harmonisere tilgængelighedskravene i det digitale indre marked og at sikre, at alle Unionens borgere uanset deres kvalifikationer kan udnytte fordelene.

### *Ændringsforslag*

(10) Det overordnede mål med "strategien for det digitale indre marked" er at opnå bæredygtige økonomiske og sociale fordele på grundlag af et forbundet digitalt indre marked, ***lette handelen og styrke beskæftigelsen i EU***. I Unionen drager forbrugerne endnu ikke fuldt ud fordel af de priser og det udvalg, som det indre marked kan tilbyde, fordi omfanget af grænseoverskridende online transaktioner stadig er meget begrænset. Opsplitningen af markederne begrænser også efterspørgslen efter elektronisk handel på tværs af grænserne. Der er endvidere behov for en samordnet indsats for at sikre, at nyt elektronisk indhold også er fuldt tilgængeligt for ***personer med handicap og personer med aldersrelaterede eller andre former for funktionsnedsættelser***. Det er derfor nødvendigt at harmonisere tilgængelighedskravene i det digitale indre marked og at sikre, at alle Unionens borgere uanset deres kvalifikationer kan udnytte fordelene.

### **Ændringsforslag 20**

#### **Forslag til direktiv Betragtning 12 a (ny)**

### *Kommissionens forslag*

### *Ændringsforslag*

***(12a) I artikel 6 forpligter UNCRPD parterne til at træffe alle nødvendige foranstaltninger til at sikre den fulde udvikling, fremme og styrkelse af kvinder, mens det i artikel 9 anerkendes, at der skal træffes passende foranstaltninger for at sikre, at kvinder og piger med handicap har reel adgang til det fysiske miljø, transport, information og***

## Ændringsforslag 21

### Forslag til direktiv Betragtning 13

#### *Kommissionens forslag*

(13) Konventionens ikrafttræden i medlemsstaternes retsorden medfører et behov for at vedtage supplerende nationale bestemmelser om produkters og tjenesteydelsers tilgængelighed, som uden Unionens tiltag ville **øge forskellene** mellem **de** nationale bestemmelser **yderligere**.

#### *Ændringsforslag*

(13) Konventionens ikrafttræden i medlemsstaternes retsorden medfører et behov for at vedtage supplerende nationale bestemmelser om produkters og tjenesteydelsers tilgængelighed, **design for alle og det bebyggede miljø. Der skal sikres kønsspecifikke produkter, redskaber, udstyr og tjenesteydelser for at de kan anvendes bredt af mænd, drenge, kvinder og piger med handicap**, som uden Unionens tiltag ville **lide yderligere under forskelle** mellem nationale bestemmelser.

## Ændringsforslag 22

### Forslag til direktiv Betragtning 15

#### *Kommissionens forslag*

(15) "Den europæiske handicapstrategi 2010-2020: et nyt tilsagn om et Europa uden barrierer" fastslår i overensstemmelse med konventionen, at tilgængelighed er et af de otte indsatsområder, og tager sigte på at sikre tilgængeligheden af produkter og tjenesteydelser.

#### *Ændringsforslag*

(15) "Den europæiske handicapstrategi 2010-2020: et nyt tilsagn om et Europa uden barrierer" fastslår i overensstemmelse med konventionen, at tilgængelighed er et af de otte indsatsområder **og en grundlæggende forudsætning for at deltage i samfundslivet** og tager sigte på at sikre tilgængeligheden af produkter og tjenesteydelser.

---

<sup>33</sup> COM(2010) 636.

---

<sup>33</sup> COM(2010) 636.

## Ændringsforslag 23

### Forslag til direktiv Betragtning 18

*Kommissionens forslag*

(18) *Det er nødvendigt at indføre tilgængelighedskrav på den mindst byrdefulde måde for de erhvervsdrivende og medlemsstaterne, især ved kun at medtage produkter og tjenesteydelser, som er blevet omhyggeligt udvalgt.*

*Ændringsforslag*

(18) *Kravene i dette direktiv skal sikre mulighed for fuld deltagelse på det indre marked for alle og sigte mod at mindske hindringerne for personer med handicap med henblik på at sikre et velfungerende indre marked, rimelige levevilkår og et tilgængeligt samfund i hele Den Europæiske Union. Ved at øge deltagelsen på det indre marked for alle vil de erhvervsdrivende kunne opsøge nye forretningsmuligheder.*

**Ændringsforslag 24**

**Forslag til direktiv  
Betragtning 21 a (ny)**

*Kommissionens forslag*

**Ændringsforslag 25**

**Forslag til direktiv  
Betragtning 25**

*Ændringsforslag*

(21a) *Inkludering af en kønsperspektivdimension til direktivforslaget om den indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser for så vidt angår tilgængelighedskrav til produkter og tjenesteydelser vil bidrage til en integreret tilgang til fjernelse af yderligere forskelsbehandling af kvinder med handicap og kvinder, kvinder med barne- eller klapvogne og kvinder, der fungerer som omsorgspersoner for plejekrævende personer.*



*Kommissionens forslag*

(25) Tilgængelighed bør opnås ved at fjerne og forebygge barrierer, helst gennem et universelt design eller en "design for alle"-tilgang. Tilgængelighed bør ikke udelukke tilpasning i rimeligt omfang, når det kræves i den nationale ret eller EU-retten.

*Ændringsforslag*

(25) Tilgængelighed bør opnås ved at fjerne og forebygge barrierer, helst gennem **implementering af** et universelt design eller en "design for alle"-tilgang. Tilgængelighed bør ikke udelukke tilpasning i rimeligt omfang, når det kræves i den nationale ret eller EU-retten.

**Ændringsforslag 26**

**Forslag til direktiv  
Betragtning 30**

*Kommissionens forslag*

(30) Fabrikanten er med sin detaljerede viden om konstruktions- og fremstillingsprocessen den, der bedst kan stå for den fuldstændige overensstemmelsesvurderingsprocedure. De med overensstemmelsesvurderingen forbundne forpligtelser påhviler fabrikanten.

*Ændringsforslag*

(30) Fabrikanten er med sin detaljerede viden om konstruktions- og fremstillingsprocessen den, der bedst kan stå for den fuldstændige overensstemmelsesvurderingsprocedure. De med overensstemmelsesvurderingen forbundne forpligtelser påhviler fabrikanten. **Forbrugere, organisationer og relaterede offentlige instanser bør dog have mulighed for at indberette økonomiske aktørers misbrug med relation til de krav, der er fastlagt i dette direktiv, navnlig hvis de leverede produkter eller tjenesteydelser har en negativ indvirkning på levevilkårene og/eller mulighederne for at deltage på det indre marked for personer med handicap, eller hvis de krænker princippet om ligestilling mellem kønnene.**

**Ændringsforslag 27**

**Forslag til direktiv  
Betragtning 39**

*Kommissionens forslag*

(39) Med henblik på at gøre det lettere at vurdere overensstemmelsen med gældende

*Ændringsforslag*

(39) Med henblik på at gøre det lettere at vurdere overensstemmelsen med gældende

**krav** er det nødvendigt at fastsætte bestemmelser om en formodning om overensstemmelse for produkter og tjenesteydelser, som er i overensstemmelse med frivillige harmoniserede standarder, der er vedtaget i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1025/2012<sup>39</sup>, når der skal fastsættes detaljerede tekniske specifikationer. Kommissionen har allerede udstedt en række standardiseringsanmodninger vedrørende tilgængelighed til de europæiske standardiseringsorganisationer, som ville være relevante ved udarbejdelsen af harmoniserede standarder.

---

<sup>39</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1025/2012 af 25. oktober 2012 om europæisk standardisering, om ændring af Rådets direktiv 89/686/EØF og 93/15/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/9/EF, 94/25/EF, 95/16/EF, 97/23/EF, 98/34/EF, 2004/22/EF, 2007/23/EF, 2009/23/EF og 2009/105/EF og om ophævelse af Rådets beslutning 87/95/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1673/2006/EF (EUT L 316 af 14.11.2012, s. 12).

## Ændringsforslag 28

### Forslag til direktiv Betragtning 41

#### *Kommissionens forslag*

(41) Med henblik på at sikre effektiv adgang til oplysninger i markedsovervågningsøjemed bør alle de oplysninger, der er nødvendige for en erklæring om overensstemmelse med alle de EU-retsakter, som finder anvendelse, være tilgængelige i en enkelt EU-

**tilgængelighedskrav** er det nødvendigt at fastsætte bestemmelser om en formodning om overensstemmelse for produkter og tjenesteydelser, som er i overensstemmelse med frivillige harmoniserede standarder, der er vedtaget i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1025/2012<sup>39</sup>, når der skal fastsættes detaljerede tekniske specifikationer. Kommissionen har allerede udstedt en række standardiseringsanmodninger vedrørende tilgængelighed til de europæiske standardiseringsorganisationer, som ville være relevante ved udarbejdelsen af harmoniserede standarder.

---

<sup>39</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1025/2012 af 25. oktober 2012 om europæisk standardisering, om ændring af Rådets direktiv 89/686/EØF og 93/15/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/9/EF, 94/25/EF, 95/16/EF, 97/23/EF, 98/34/EF, 2004/22/EF, 2007/23/EF, 2009/23/EF og 2009/105/EF og om ophævelse af Rådets beslutning 87/95/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1673/2006/EF (EUT L 316 af 14.11.2012, s. 12).

#### *Ændringsforslag*

(41) Med henblik på at sikre effektiv adgang til oplysninger i markedsovervågningsøjemed bør alle de oplysninger, der er nødvendige for en erklæring om overensstemmelse med alle de EU-retsakter, som finder anvendelse, være tilgængelige i en enkelt EU-

overensstemmelseserklæring. For at mindske den administrative byrde for de erhvervsdrivende bør de kunne lade den enkelte EU-overensstemmelseserklæring omfatte relevante individuelle overensstemmelseserklæringer.

overensstemmelseserklæring, **gennem fremme af fri adgang til information og først og fremmest til medlemsstaternes knowhow**. For at mindske den administrative byrde for de erhvervsdrivende bør de kunne lade den enkelte EU-overensstemmelseserklæring omfatte relevante individuelle overensstemmelseserklæringer.

## Ændringsforslag 29

### Forslag til direktiv Betragtning 42 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**(42a) Ved udførelsen af markedsovervågning af produkter skal markedsovervågningsmyndighederne gennemgå vurderingen i samarbejde med personer med handicap og deres organisationer.**

## Ændringsforslag 30

### Forslag til direktiv Betragtning 45

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

(45) I overensstemmelse med forordning (EF) nr. 765/2008 erklærer fabrikanten ved at anbringe CE-mærkningen, at produktet **opfylder** alle gældende **krav**, og at han påtager sig det fulde ansvar herfor.

(45) I overensstemmelse med forordning (EF) nr. 765/2008 erklærer fabrikanten ved at anbringe CE-mærkningen **på et produkt og give supplerende oplysninger for så vidt angår produkter og tjenesteydelser, som opfylder tilgængelighedskravene**, at produktet **er i overensstemmelse med** alle gældende **tilgængelighedskrav**, og at han påtager sig det fulde ansvar herfor.

## Ændringsforslag 31

### Forslag til direktiv Betragtning 45 a (ny)

**(45a) Retten for personer med funktionsnedsættelser og for ældre til at deltage og blive integreret i det sociale og kulturelle liv i Unionen er forbundet med tilgængelige audiovisuelle medietjenester. Medlemsstaterne bør derfor træffe passende og forholdsmæssige foranstaltninger til at sikre, at medietjenesteudbydere, som henhører under deres jurisdiktion, aktivt forsøger at gøre indhold tilgængeligt for personer med syns- eller hørehandicap senest i 2022.**

### Ændringsforslag 32

#### Forslag til direktiv Betragtning 48

(48) Medlemsstaterne forventes at sikre, at markedsovervågningsmyndighederne kontrollerer, at de erhvervsdrivende opfylder de kriterier, der er omhandlet i artikel 12, stk. 3, i overensstemmelse med kapitel V.

(48) Medlemsstaterne forventes at sikre, at markedsovervågningsmyndighederne kontrollerer, at de erhvervsdrivende opfylder de kriterier, der er omhandlet i artikel 12, stk. 3, i overensstemmelse med kapitel V, **og at de afholder regelmæssige høringer med organisationer, der repræsenterer personer med handicap.**

### Ændringsforslag 33

#### Forslag til direktiv Betragtning 48 a (ny)

*tjenesteydelser, ville muliggøre en bedre inddragelse i markedsovervågningen af personer med funktionelle begrænsninger, herunder personer med handicap og deres organisationer.*

## Ændringsforslag 34

### Forslag til direktiv Betragtning 50

#### *Kommissionens forslag*

(50) Der bør fastsættes en beskyttelsesprocedure, som kun finder anvendelse i tilfælde af uenighed mellem medlemsstaterne om en foranstaltning truffet af en medlemsstat, hvorved de berørte parter orienteres om påtænkte foranstaltninger vedrørende produkter, der ikke overholder dette direktivs tilgængelighedskrav. Herved vil markedsovervågningsmyndighederne i samarbejde med de relevante erhvervsdrivende få mulighed for i en tidligere fase at gribe ind over for sådanne produkter.

#### *Ændringsforslag*

(50) Der bør fastsættes en beskyttelsesprocedure, som kun finder anvendelse i tilfælde af uenighed mellem medlemsstaterne om en foranstaltning truffet af en medlemsstat, hvorved de berørte parter orienteres om påtænkte foranstaltninger vedrørende produkter, der ikke overholder dette direktivs tilgængelighedskrav. Herved vil markedsovervågningsmyndighederne i samarbejde med de **organisationer, der repræsenterer personer med handicap, ligestillingsorganisationer og de** relevante erhvervsdrivende få mulighed for i en tidligere fase at gribe ind over for sådanne produkter.

## Ændringsforslag 35

### Forslag til direktiv Betragtning 54

#### *Kommissionens forslag*

(54) Da målet med dette direktiv, nemlig at fjerne barriererne for den frie bevægelighed for visse tilgængelige produkter og tjenesteydelser for at bidrage til et velfungerende indre marked, ikke i tilstrækkelig grad kan opfyldes af medlemsstaterne, da det kræver harmonisering af forskellige regler, der på nuværende tidspunkt findes i deres

#### *Ændringsforslag*

(54) Da målet med dette direktiv, nemlig at fjerne barriererne for den frie bevægelighed for visse tilgængelige produkter og tjenesteydelser for at bidrage til et velfungerende indre marked **og imødekomme alle forbrugeres behov**, ikke i tilstrækkelig grad kan opfyldes af medlemsstaterne, da det kræver harmonisering af forskellige regler, der på

respektive retssystemer, men derimod gennem fastlæggelse af fælles tilgængelighedskrav og regler for det indre markeds funktion bedre kan nås på EU-plan, kan Unionen vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går dette direktiv ikke videre end, hvad der er nødvendigt for at opfylde dette mål —

nuværende tidspunkt findes i deres respektive retssystemer, men derimod gennem fastlæggelse af fælles tilgængelighedskrav og regler for det indre markeds funktion bedre kan nås på EU-plan, kan Unionen vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går dette direktiv ikke videre end, hvad der er nødvendigt for at opfylde dette mål —

### **Ændringsforslag 36**

#### **Forslag til direktiv**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – litra b – nr. ii**

*Kommissionens forslag*

ii) billetautomater

*Ændringsforslag*

ii) billetautomater, **føde- og drikkevareautomater;**

### **Ændringsforslag 37**

#### **Forslag til direktiv**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – litra d a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**da) elektroniske husholdningsapparater, herunder deres emballage**

### **Ændringsforslag 38**

#### **Forslag til direktiv**

#### **Artikel 1 – stk. 2 – litra e**

*Kommissionens forslag*

e) e-bøger

*Ændringsforslag*

e) e-bøger, **digitalt dataindhold på et fysisk medium, online kurser og uddannelsesrelateret materiale;**

**Ændringsforslag 39**

**Forslag til direktiv  
Artikel 1 – stk. 2 – litra f a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**fa) posttjenester**

**Ændringsforslag 40**

**Forslag til direktiv  
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 1 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**1a) "tilgængeligt format": format, der er tilpasset forskellige former for handicap, herunder brug af tegnsprog, punktskrift, forstørrende og alternativ kommunikation;**

**Ændringsforslag 41**

**Forslag til direktiv  
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 21 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**21a) "adgangstjeneste": en tjeneste såsom lydbeskrivelse, undertekster til døve og hørehæmmede, og markeringer, som forbedrer tilgængeligheden af audiovisuelt indhold for såvel kvinder som mænd med handicap;**

## Ændringsforslag 42

### Forslag til direktiv Artikel 3 – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. Følgende selvbetjeningsterminaler: pengeautomater, billetautomater og selvbetjeningsautomater til check-in skal overholde de krav, der er fastsat i afdeling II i bilag I.

#### *Ændringsforslag*

3. Følgende selvbetjeningsterminaler: pengeautomater, billetautomater, **føde- og drikkevareautomater** og selvbetjeningsautomater til check-in skal overholde de krav, der er fastsat i afdeling II i bilag I.

## Ændringsforslag 43

### Forslag til direktiv Artikel 3 – stk. 3 a (nyt)

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændringsforslag*

**3a. Elektroniske husholdningsapparater, herunder deres emballage, skal opfylde kravene i afdeling X i bilag I.**

## Ændringsforslag 44

### Forslag til direktiv Artikel 3 – stk. 4

#### *Kommissionens forslag*

4. Telefontjenester, herunder alarmtjenester og relateret forbrugerterminaludstyr med avanceret databehandlingskapacitet, skal overholde de krav, der er fastsat i afdeling III i bilag I.

#### *Ændringsforslag*

4. Telefontjenester, herunder alarmtjenester og relateret forbrugerterminaludstyr med avanceret databehandlingskapacitet, skal overholde de krav, der er fastsat i afdeling III i bilag I. **Medlemsstaterne sikrer, at der findes mindst én tekstbaseret relættjeneste og én videobaseret relættjeneste inden for hele den pågældende medlemsstats territorium, og sikrer løbende – i samarbejde med brugerorganisationer, herunder**



*organisationer, der repræsenterer personer med handicap – at disse relættjenester er interoperable med telefонтjenesterne.*

*Medlemsstaterne skal også sikre tilgængeligheden af audio-, video- og tidstro tekstkommunikation (total konversation) med nationale, regionale og lokale nødtjenester, herunder støttelinjer (som dem, der tilbyder beskyttelse til kvinder, der er ofre for vold).*

## Ændringsforslag 45

Forslag til direktiv  
Artikel 3 – stk. 5 – afsnit 1 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*For at gøre det muligt for personer med funktionelle begrænsninger, herunder personer med handicap, at anvende audiovisuelle medietjenester skal medlemsstaterne sikre adgang til disse tjenesteydelser, også på tegnsprog, med undertekster og synstolkning og en forståelig programvejledning, med særlig vægt på adgang til audiovisuelle medietjenester for børn.*

## Ændringsforslag 46

Forslag til direktiv  
Artikel 3 – stk. 10

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

10. Medlemsstaterne *kan under hensyn til de nationale forhold beslutte*, at de bygninger, der anvendes af kunder, der køber personbefordringsydelser, herunder det miljø, der forvaltes af leverandører af tjenesteydelser og operatører af infrastruktur, samt bygninger, der anvendes af bankers og forretningers kunder, og

10. Medlemsstaterne *skal sikre*, at de bygninger, der anvendes af kunder, der køber personbefordringsydelser *og -produkter*, herunder det miljø, der forvaltes af leverandører af tjenesteydelser og operatører af infrastruktur, samt bygninger, der anvendes af bankers, *posttjenester* og forretningers kunder, og

telefonioperatørers kundeservicecentre og butikker skal overholde tilgængelighedskravene i afdeling X i bilag I for at maksimere deres anvendelse af personer med funktionsnedsættelser, herunder personer med handicap.

#### Ændringsforslag 47

##### Forslag til direktiv

##### Artikel 5 – stk. 5 – afsnit 1 a (nyt)

###### *Kommissionens forslag*

telefonioperatørers kundeservicecentre og butikker skal overholde tilgængelighedskravene i afdeling X i bilag I for at maksimere deres anvendelse af personer med funktionsnedsættelser, herunder personer med handicap **og ældre**.

###### *Ændringsforslag*

***Disse registre skal offentliggøres og løbende ajourføres med de foranstaltninger, der træffes af fabrikanten i forbindelse med ikke-overensstemmende produkter og produkter, der tilbagekaldes.***

#### Ændringsforslag 48

##### Forslag til direktiv

##### Artikel 5 – stk. 9

###### *Kommissionens forslag*

9. Fabrikanten skal ***på grundlag af en kompetent national myndigheds begrundede anmodning give myndigheden*** al den information og dokumentation, der er nødvendig for at konstatere produktets overensstemmelse med lovgivningen, på et sprog, der er let forståeligt for ***denne*** myndighed. Han skal, hvis denne myndighed anmoder herom, samarbejde med den om foranstaltninger, der træffes for at undgå risici, som produkter, han har bragt i omsætning, udgør, og sikre overholdelse af de i artikel 3 omhandlede krav.

###### *Ændringsforslag*

9. Fabrikanten skal ***give kompetente nationale myndigheder*** al den information og dokumentation, der er nødvendig for at konstatere produktets overensstemmelse med lovgivningen, på et sprog, der er let forståeligt for ***den pågældende*** myndighed. Han skal, hvis denne myndighed anmoder herom, samarbejde med den om foranstaltninger, der træffes for at undgå risici, som produkter, han har bragt i omsætning, udgør, og sikre overholdelse af de i artikel 3 omhandlede krav.

## Ændringsforslag 49

### Forslag til direktiv Artikel 7 – stk. 7 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**7a.** Disse registre skal offentliggøres og løbende ajourføres med de foranstaltninger, der træffes af importøren i forbindelse med ikke-overensstemmende produkter og produkter, der tilbagekaldes.

## Ændringsforslag 50

### Forslag til direktiv Artikel 7 – nr. 9

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

9. Importøren giver *efter en kompetent national myndigheds begrundede anmodning herom myndigheden* al den information og dokumentation, der er nødvendig for at konstatere et produkts overensstemmelse med lovgivningen, på et for *denne* myndighed let forståeligt sprog. Han skal, hvis denne myndigheder anmoder herom, samarbejde med den om foranstaltninger, der træffes for at undgå risici, som produkter, han har bragt i omsætning, udgør.

9. Importøren giver *kompetente nationale myndigheder* al den information og dokumentation, der er nødvendig for at konstatere et produkts overensstemmelse med lovgivningen, på et for *den pågældende* myndighed let forståeligt sprog. Han skal, hvis denne myndigheder anmoder herom, samarbejde med den om foranstaltninger, der træffes for at undgå risici, som produkter, han har bragt i omsætning, udgør.

## Ændringsforslag 51

### Forslag til direktiv Artikel 8 – stk. 6

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

6. Distributøren skal *på grundlag af en kompetent national myndigheds begrundede anmodning give den* al den information og dokumentation, der er

6. Distributøren skal *give kompetente nationale myndigheder* al den information og dokumentation, der er nødvendig for at konstatere produktets overensstemmelse

nødvendig for at konstatere produktets overensstemmelse med lovgivningen. Han skal, hvis **denne myndighed** anmoder herom, samarbejde med **den** om foranstaltninger, der træffes for at undgå risici, som produkter, han har gjort tilgængelige på markedet, udgør.

## Ændringsforslag 52

### Forslag til direktiv Artikel 11 – stk. 4

#### *Kommissionens forslag*

4. Tjenesteydere skal **på grundlag af en kompetent myndigheds begrundede anmodning give den** alle oplysninger, som er nødvendige til påvisning af tjenesteydelsens overensstemmelse med tilgængelighedskravene i artikel 3. De samarbejder med disse myndigheder, hvis de anmoder herom, om foranstaltninger, der træffes for at bringe tjenesteydelsen i overensstemmelse med disse krav.

## Ændringsforslag 53

### Forslag til direktiv Artikel 15 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Det skal af EU-overensstemmelseserklæringen fremgå, at det er blevet dokumenteret, at de relevante tilgængelighedskrav i artikel 3 er opfyldt. Hvis den i artikel 12 omhandlede undtagelse er blevet anvendt, skal det af EU-overensstemmelseserklæringen fremgå, hvilke tilgængelighedskrav der er omfattet af den pågældende undtagelse.

med lovgivningen. Han skal, hvis **den eller de pågældende myndigheder** anmoder herom, samarbejde med **disse** om foranstaltninger, der træffes for at undgå risici, som produkter, han har gjort tilgængelige på markedet, udgør.

#### *Ændringsforslag*

4. Tjenesteydere skal **give kompetente nationale myndigheder** alle oplysninger, som er nødvendige til påvisning af tjenesteydelsens overensstemmelse med tilgængelighedskravene i artikel 3. De samarbejder med disse myndigheder, hvis de anmoder herom, om foranstaltninger, der træffes for at bringe tjenesteydelsen i overensstemmelse med disse krav.

#### *Ændringsforslag*

1. Det skal af EU-overensstemmelseserklæringen fremgå, at det er blevet dokumenteret, at de relevante tilgængelighedskrav i artikel 3 er opfyldt. Hvis den i artikel 12 omhandlede undtagelse er blevet anvendt, skal det af EU-overensstemmelseserklæringen fremgå, hvilke tilgængelighedskrav der er omfattet af den pågældende undtagelse, **sammen med en forklarende begrundelse.**

## Ændringsforslag 54

### Forslag til direktiv Artikel 17 – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. Medlemsstaterne sikrer, at oplysninger, som markedsovervågningsmyndighederne ligger inde med, om erhvervsdrivendes overholdelse af de gældende tilgængelighedskrav i artikel 3 og den i artikel 12 omhandlede vurdering af undtagelser gøres tilgængelige for forbrugerne **efter anmodning og** i et tilgængeligt format, undtagen hvis disse oplysninger ikke kan fremlægges af fortrolighedshensyn, jf. artikel 19, stk. 5, i forordning (EF) nr. 765/2008.

#### *Ændringsforslag*

3. Medlemsstaterne sikrer, at oplysninger, som markedsovervågningsmyndighederne ligger inde med, om erhvervsdrivendes overholdelse af de gældende tilgængelighedskrav i artikel 3 og den i artikel 12 omhandlede vurdering af undtagelser gøres tilgængelige for forbrugerne i et tilgængeligt format, undtagen hvis disse oplysninger ikke kan fremlægges af fortrolighedshensyn, jf. artikel 19, stk. 5, i forordning (EF) nr. 765/2008.

## Ændringsforslag 55

### Forslag til direktiv Artikel 18 a (ny)

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændringsforslag*

#### *Artikel 18a*

#### *Nationale databaser*

***Medlemsstaterne skal oprette og regelmæssigt ajourføre en national database, der er tilgængelig for alle borgere og interessenter, og som indeholder alle relevante oplysninger om graden af tilgængelighed af de i artikel 1, stk. 1 og 2, opførte produkter og tjenesteydelser.***

## Ændringsforslag 56

### Forslag til direktiv Artikel 25 – stk. 2 – litra a

*Kommissionens forslag*

a) bestemmelser, hvorefter en forbruger i henhold til den nationale lovgivning kan indbringe en sag for domstolene eller for de kompetente administrative myndigheder for at sikre, at de nationale bestemmelser til gennemførelse af dette direktiv overholdes

*Ændringsforslag*

a) bestemmelser, hvorefter en forbruger i henhold til den nationale lovgivning kan indbringe en sag for domstolene eller for de kompetente administrative myndigheder for at sikre, at de nationale bestemmelser til gennemførelse af dette direktiv overholdes; ***klageordninger skal være effektive, gennemsigtige og tilgængelige, i overensstemmelse med konventionens artikel 9***

**Ændringsforslag 57**

**Forslag til direktiv  
Artikel 25 – stk. 2 – litra b a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***ba) bestemmelser, hvorefter der som et supplement til et system til gennemførelse og overvågning etableres en omfattende forbrugerklagemekanisme, som er udstyret med de nødvendige ressourcer.***

**Ændringsforslag 58**

**Forslag til direktiv  
Artikel 26 – stk. 2**

*Kommissionens forslag*

2. Sanktionerne skal være effektive, forholdsmæssige og have afskrækkende virkning.

*Ændringsforslag*

2. Sanktionerne skal være effektive, forholdsmæssige og have ***tilstrækkelig*** afskrækkende virkning ***til ikke at udgøre et alternativ for den erhvervsdrivende for så vidt angår opfyldelse af forpligtelsen til at gøre produkterne eller tjenesteydelserne tilgængelige.***

## Ændringsforslag 59

### Forslag til direktiv Artikel 26 – stk. 4 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**4a. Indtægterne fra de pålagte sanktioner skal geninvesteres i tilgængelighedsrelaterede foranstaltninger.**

## Ændringsforslag 60

### Forslag til direktiv Artikel 27 – stk. 2

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

2. De anvender disse love og bestemmelser fra den [... insert date - **six** years after the entry into force of this Directive].

2. De anvender disse love og bestemmelser fra den [... insert date - **five** years after the entry into force of this Directive].

## Ændringsforslag 61

### Forslag til direktiv Artikel 28 – indledning

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

Senest [...insert date - **five** years after the application of this Directive] og derefter hvert **femte** år forelægger Kommissionen Europa-Parlamentet, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget en rapport om anvendelsen af dette direktiv.

Senest [...insert date - **three** years after the application of this Directive] og derefter hvert **tredje** år forelægger Kommissionen Europa-Parlamentet, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget en rapport om anvendelsen af dette direktiv.

## Ændringsforslag 62

### Forslag til direktiv Artikel 28 – stk. 3

*Kommissionens forslag*

3. Kommissionens rapport skal tage hensyn til synspunkterne hos de berørte erhvervsdrivende og relevante ikke-statslige organisationer, **herunder** organisationer, der repræsenterer personer med handicap og ældre.

**Ændringsforslag 63**

**Forslag til direktiv**

**Bilag I – afdeling IX – del B – nr. 1 – litra e**

*Kommissionens forslag*

e) gøre websteder tilgængelige på en ensartet måde, der sikrer, at brugerne kan opfatte, bruge og forstå indholdet, og som gør det muligt at tilpasse præsentationen af indholdet og interaktionsformen, **om nødvendigt** ved hjælp af en tilgængelig alternativ elektronisk løsning og på en måde, der fremmer interoperabilitet med en bred vifte af brugeragenter og kompenserende teknologier, som findes på EU-plan og internationalt plan

**Ændringsforslag 64**

**Forslag til direktiv**

**Bilag I – afdeling IX – del B – nr. 1 – litra f**

*Kommissionens forslag*

f) sørge for tilgængelige oplysninger for at lette komplementariteten med kompenserende tjenesteydelser

*Ændringsforslag*

3. Kommissionens rapport skal tage hensyn til synspunkterne hos **og anbefalingerne fra** de berørte erhvervsdrivende og relevante ikke-statslige organisationer, **og navnlig** organisationer, der repræsenterer personer med handicap og ældre.

*Ændringsforslag*

e) gøre websteder tilgængelige på en ensartet, **standardiseret og passende** måde, der sikrer, at brugerne kan opfatte, bruge og forstå indholdet, og som gør det muligt at tilpasse præsentationen af indholdet og interaktionsformen, ved hjælp af en tilgængelig alternativ elektronisk løsning, og på en måde, der fremmer interoperabilitet med en bred vifte af brugeragenter og kompenserende teknologier, som findes på EU-plan og internationalt plan

*Ændringsforslag*

f) sørge for tilgængelige oplysninger for at lette komplementariteten med kompenserende tjenesteydelser **såsom oplysninger om onlineadgang til tolke for personer med funktionelle funktionsnedsættelser, herunder personer**



*med handicap;*

## PROCEDURE I RÅDGIVENDE UDVALG

<b>Titel</b>	Tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser for så vidt angår tilgængelighedskrav til produkter og tjenesteydelser	
<b>Referencer</b>	COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)	
<b>Korresponderende udvalg</b> Dato for meddelelse på plenarmødet	IMCO 18.1.2016	
<b>Udtalelse fra</b> Dato for meddelelse på plenarmødet	FEMM 10.3.2016	
<b>Ordfører for udtalelse</b> Dato for valg	Rosa Estaràs Ferragut 18.2.2016	
<b>Behandling i udvalg</b>	7.11.2016	29.11.2016
<b>Dato for vedtagelse</b>	28.2.2017	
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	+: 28	–: 1
	0: 3	
<b>Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer</b>	Daniela Aiuto, Malin Björk, Vilija Blinkevičiūtė, Viorica Dăncilă, Iratxe García Pérez, Arne Gericke, Anna Hedh, Mary Honeyball, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Elisabeth Köstinger, Florent Marcellesi, Angelika Mlinar, Krisztina Morvai, Angelika Niebler, Maria Noichl, Marijana Petir, Pina Picierno, João Pimenta Lopes, Terry Reintke, Liliana Rodrigues, Michaela Šojdrová, Ernest Urtasun, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jadwiga Wiśniewska, Anna Záborská, Jana Žitňanská	
<b>Til stede ved den endelige afstemning – stedfortrædere</b>	Rosa Estaràs Ferragut, Ildikó Gáll-Pelcz, Kostadinka Kuneva, Constance Le Grip, Clare Moody, Mylène Troszczynski	

## ENDELIG AFSTEMNING VED NAVNEOPRÅB I RÅDGIVENDE UDVALG

28	+
ECR	Arne Gericke, Jadwiga Wiśniewska, Jana Žitňanská
EFDD	Daniela Aiuto
GUE/NGL	Malin Björk, Kostadinka Kuneva
PPE	Rosa Estaràs Ferragut, Ildikó Gáll-Pelcz, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Elisabeth Köstinger, Constance Le Grip, Angelika Niebler, Marijana Petir, Michaela Šojdrová, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Anna Záborská
S&D	Vilija Blinkevičiūtė, Viorica Dăncilă, Iratxe García Pérez, Anna Hedh, Mary Honeyball, Clare Moody, Maria Noichl, Pina Picierno, Liliana Rodrigues
VERTS/ALE	Florent Marcellesi, Terry Reintke, Ernest Urtasun

1	-
ALDE	Angelika Mlinar

3	0
ENF	Mylène Troszczynski
GUE/NGL	João Pimenta Lopes
NI	Krisztina Morvai

### Tegnforklaring:

+ : for

- : imod

0 : hverken/eller